

A BUSCA DO SENTIDO

Coordenação: Dra. Maria Elci Spaccaquerche
e Dr. Léon Bonaventure

Autoconhecimento e a dimensão social (0)

- *Encontros de psicologia analítica*, Maria Elci Spaccaquerche (org.)
- *Família em foco (A): sob as lentes do cinema*, Marfiza Terezinha Ramalho Reis; Maria Elci Spaccaquerche
- *Jung, o médico da alma*, Viviane Thibaudier
- *Meditações sobre os 22 arcanos maiores do tarô*, Anônimo

Contos de fadas e histórias mitológicas

- *Gato (0): um conto da redenção feminina*, Marie-Louise von Franz
- *Individuação nos contos de fada (A)*, Marie-Louise von Franz
- *Interpretação dos contos de fada (A)*, Marie-Louise von Franz
- *Mitologemas: encarnações do mundo invisível*, James Hollis
- *O que conta o conto?*, Jette Bonaventure

Corpo e a dimensão fisiopsíquica

- *Dionísio no exílio: sobre a repressão da emoção e do corpo*, Rafael Lopez Pedraza
- *Medicina arquetípica*, A. J. Ziegler
- *Presença no corpo: eutonia e psicologia analítica*, Marcel Gaumond

Feminino (0)

- *Deusas e a mulher (As)*, Jean Shinoda Bolen
- *Liderança feminina: gestão, psicologia junguiana, espiritualidade e a jornada global através do purgatório*, Karin Jironet
- *Medo do feminino (0)*, Erich Neumann
- *Mistérios da mulher (Os)*, Mary E. Harding
- *O que conta o conto? (II) – Variações sobre o tema mulher*, Jette Bonaventure
- *Prostituta sagrada (A)*, Nancy Qualls-Corbett

Masculino (0)

- *Deuses e o homem (Os)*, Jean Shinoda Bolen
- *Pai e a psique (0)*, Alberto Pereira Lima Filho
- *Sob a sombra de Saturno*, James Hollis

Maturidade e envelhecimento

- *Assombrações: dissipando os fantasmas que dirigem nossas vidas*, James Hollis
- *No meio da vida: uma perspectiva junguiana*, Murray Stein
- *Passagem do meio (A)*, James Hollis

Psicologia e religião

- *Uma busca interior em psicologia e religião*, James Hillman

Psicoterapia, imagens e técnicas psicoterápicas

- *Abuso do poder na psicoterapia e na medicina, serviço social, sacerdócio e magistério (0)*, Adolf Guggenbühl-Craig
- *Letras imaginativas: breves ensaios de psicologia arquetípica*, Marcus Quintaes
- *Mistério da coniunctio (0): imagem alquímica da individuação*, Edward F. Edinger
- *Mundo secreto dos desenhos (0): uma abordagem junguiana da cura pela arte*, Gregg M. Furth
- *Mundo interior do trauma (0): defesas arquetípicas do espírito pessoal*, Donald Kalsched
- *Psicoterapia junguiana e a pesquisa contemporânea com crianças: padrões básicos de intercâmbio emocional*, Mario Jacoby
- *Psiquiatria junguiana*, Heinrich Karl Fierz
- *Saudades do paraíso: perspectivas psicológicas de um arquétipo*, Mário Jacoby

Puer (0)

- *Livro do puer (0): ensaios sobre o arquétipo do puer aeternus*, James Hillman
- *Puer aeternus*, Marie-Louise von Franz

Relacionamentos e parcerias

- *Eros e pathos: amor e sofrimento*, Aldo Carotenuto
- *Parceiros invisíveis (Os): o masculino e o feminino*, John A. Sanford

Sombra

- *Mal, o lado sombrio da realidade*, John A. Sanford
- *Pantanas da alma (Os)*, James Hollis

Sonhos

- *Aprendendo com os sonhos*, Marion Rausch Gallbach
- *Breve curso sobre os sonhos*, Robert Bosnak
- *Busca do sentido (A)*, Marie-Louise von Franz
- *Como entender os sonhos*, Mary Ann Mattoon
- *Pã e o pesadelo*, James Hillman
- *Sonhos e a cura da alma (Os)*, John A. Sanford
- *Sonhos na psicologia junguiana: novas perspectivas no contexto brasileiro*, VV.AA.

Marie-Louise von Franz

A BUSCA DO SENTIDO

Entrevistas radiofônicas

Tradução:
Nancy Donnabella
Inácio Cunha, PhD



Título original: *La Quête du Sens*
© Ina 1978-1986

Tradução: *Nancy Donnabella e Inácio Cunha*

Direção editorial: *Claudiano Avelino dos Santos*

Coordenação de revisão: *Tiago José Risi Leme*

Capa: *Marcelo Campanhã*

Editoração, impressão e acabamento: PAULUS

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Franz, Marie-Louise von, 1915-1998.

A busca do sentido: entrevistas radiofônicas / Marie-Louise von Franz;
tradução Nancy Donnabella, Inácio Cunha. -- São Paulo: Paulus, 2018.
Coleção Amor e psique.

Título original: *La quête du sens*.

ISBN 978-85-349-4814-2

1. Destino e fatalismo - Aspectos psicológicos 2. Jung, Carl Gustav,
1875-1961 2. Psicologia junguiana I. Título. II. Série.

18-19291

CDD-150.1954

Índice para catálogo sistemático:

1. Psicologia junguiana 150.1954

Iolanda Rodrigues Biode - Bibliotecária - CRB-8/10014



Seja um leitor preferencial **PAULUS**.

Cadastre-se e receba informações sobre nossos lançamentos
e nossas promoções:

paulus.com.br/cadastro

Teleendas: **(11) 3789-4000 / 0800 16 40 11**

1ª edição, 2018

© PAULUS – 2018

Rua Francisco Cruz, 229 • 04117-091 São Paulo (Brasil)

Tel. (11) 5087-3700 • Fax (11) 5579-3627

paulus.com.br • editorial@paulus.com.br

ISBN 978-85-349-4814-2

INTRODUÇÃO À COLEÇÃO AMOR E PSIQUE

Na busca de sua alma e do sentido de sua vida, o homem descobriu novos caminhos que o levam para a sua interioridade: o seu próprio espaço interior torna-se um lugar novo de experiência. Os viajantes desses caminhos nos revelam que somente o amor é capaz de gerar a alma, mas também o amor precisa de alma. Assim, em lugar de buscar causas, explicações psicopatológicas para as nossas feridas e os nossos sofrimentos, precisamos, em primeiro lugar, amar a nossa alma assim como ela é. Desse modo é que poderemos reconhecer que essas feridas e esses sofrimentos nasceram de uma falta de amor. Por outro lado, revelam-nos que a alma se orienta para um centro pessoal e transpessoal, para a nossa unidade e a realização de nossa totalidade. Assim a nossa própria vida carrega em si um sentido, o de restaurar a nossa unidade primeira.

Finalmente, não é o espiritual que aparece primeiro, mas o psíquico e depois o espiritual. É a partir do olhar do imo espiritual interior que a alma toma seu sentido, o que significa que a psicologia pode de novo estender a mão para a teologia.

Essa perspectiva psicológica nova é fruto do esforço para libertar a alma da dominação da psicopatologia, do espírito analítico e do psicologismo, para que volte a si mesma, à sua própria originalidade. Ela nasceu de reflexões durante a práti-

ca psicoterápica, e está começando a renovar o modelo e a finalidade da psicoterapia. É uma nova visão do homem na sua existência cotidiana, do seu tempo, e dentro de seu contexto cultural, abrindo dimensões diferentes de nossa existência para podermos reencontrar a nossa alma. Ela poderá alimentar todos aqueles que são sensíveis à necessidade de inserir mais alma em todas as atividades humanas.

A finalidade da presente coleção é precisamente restituir a alma a si mesma e “ver aparecer uma geração de sacerdotes capazes de entender novamente a linguagem da alma”, como C. G. Jung o desejava.

Léon Bonaventure

NOTA DA EDIÇÃO BRASILEIRA

O texto que se segue é uma tradução para o português de duas entrevistas concedidas por Marie-Louise von Franz a Claude Mettra, produtor da programação da estação de rádio Cultura Francesa, do grupo Radio France. A primeira, “O grito de Merlin”, foi divulgada em 18 de fevereiro de 1978 e 16 de julho de 1979; já a segunda, “Os sonhos e o destino”, pôde ser ouvida entre os dias 1º e 3 de dezembro de 1986. Esta última coincidiu com a época do lançamento da versão francesa do livro *Traum und Tod (Os sonhos e a morte)*, que fora traduzida, para o francês, por Luigi Aurigemma, também presente durante a entrevista.

Considerando-se que a língua materna de Marie-Louise von Franz não era o francês, algumas ligeiras adaptações foram feitas durante a preparação do texto naquele idioma. A publicação dessas entrevistas no ano de 2010, na França, foi acompanhada por 2 CDs com o registro das conversas, tal como aconteceram. Esta edição brasileira, contudo, não traz essas gravações, uma vez que os originais estão em francês. Não obstante, a versão para o português tentou manter o mesmo tom coloquial registrado no texto original, também com pequenas adaptações para nossa língua, para que o nosso leitor possa, igualmente, desfrutar da espontaneidade e maestria da Dra. Marie-Louise na lida com a Psicologia Analítica Junguiana.

As duas entrevistas foram concedidas quando a analista já havia alcançado um alto nível de excelência, tanto do ponto de vista da experiência quanto do conhecimento da alma humana. Isso lhe conferia um lugar de destaque, não apenas como a colaboradora mais virtuosa de Jung, mas também como uma fonte própria de inspiração para aqueles que encontraram na Psicologia Analítica Junguiana o veículo para compreensão de si próprios e daqueles a quem assistem em seus consultórios analíticos.

O registro dessas duas entrevistas nos permite visualizar, de forma alegórica, certa condição de *transitus* em que a Dra. Marie-Louise se encontrava naquele período. Podem-se apreciar tanto os seus comentários acerca do curso da alma humana, enquanto se desenvolve nesta vida do aqui e agora, como também aprender com as reflexões que ela nos oferece em relação às hipóteses e debatíveis possibilidades de prosseguimento dessa alma que, talvez, ocorra do lado de lá, após a morte. Com “O grito de Merlin”, o leitor poderá, inclusive, retomar alguns dos conceitos básicos que estruturam a psicologia junguiana, o desenvolvimento do indivíduo e os desafios por que passa neste percurso em direção à sua própria identidade. Nessa sessão, tanto a figura mitológica de Merlin quanto a personalidade de Carl Gustav Jung são emuladas como referenciais desta incessante pulsão para a autorrealização. Condição esta também presente em cada um de nós, à espera de ser desenvolvida.

Na segunda entrevista, “Os sonhos e o destino”, a Dra. Marie-Louise já se encontrava bastante acometida pela doença de Parkinson, vindo a falecer dois anos mais tarde. Aqui ela vasculha o material onírico que vislumbra outra demanda existencial relacionada à eternidade, ou seja, à hipótese da continuidade da fruição da alma que talvez aconteça a despeito da morte do corpo físico. Sua voz, então, flui mais parcimoniosa, o tom é grave e lento, tipificando a condição de que

a eternidade, sendo atemporal, não pode prescindir do que se constrói também no aqui e agora. A analista discute, nesse momento, portanto, a sua humanidade diante da eternidade!

Sendo, pois, material de Marie-Louise von Franz, sempre se está diante de um elixir.

A despeito das mínimas adaptações para o português que manteve, inclusive, a repetitividade de determinadas expressões comuns no colóquio, esta edição brasileira também adequou o referencial bibliográfico, de acordo com as publicações disponíveis na nossa língua.

*Inácio Cunha, PhD
Analista Junguiano
Belo Horizonte, 2018*